



# Decreto federale che approva la modifica della Convenzione sulla raccolta, il deposito e il ritiro di rifiuti nella navigazione sul Reno e nella navigazione interna

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 54 capoverso 1, 87 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 5 aprile 2023<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> La modifica del 22 giugno 2017<sup>3</sup> della Convenzione del 9 settembre 1996<sup>4</sup> sulla raccolta, il deposito e il ritiro di rifiuti nella navigazione sul Reno e nella navigazione interna è approvata.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarla.

## **Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2023 999

<sup>3</sup> FF 2023 1003

<sup>4</sup> RS 0.747.224.011

